



## CONSEJO INTERNACIONAL DE TRATADOS INDIOS

2390 Mission St., Suite 301  
San Francisco, CA. 94110

Teléfono (415) 641-4482  
Fax (415) 641-1298

email: [conference@treatycouncil.org](mailto:conference@treatycouncil.org)



### ANUNCIO E INVITACIÓN

Del 8 al 11 de julio del 2004, el Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI) celebrará su Asamblea Trigésimo de aniversario en el territorio de la familia Buckskin cerca de Fall River Mills en el norte de California. En esta ocasión, el anfitrión será la Nación Indígena del Río Pit. El tema para este año será **“Las Naciones Indígenas y sus Movilizaciones por la Justicia, la Soberanía y la Protección de sus Tierras Sagradas”**.

CITI se fundó en el territorio de la Nación Lakota (Dakota del Sur, EE.UU.) en 1974 con el propósito de constituir una voz internacional y representación para los Pueblos Indígenas tradicionales. En 1977 el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas otorgó al CITI un estatus consultivo como Organización No Gubernamental. Desde ese entonces, ha trabajado para fortalecer la unidad indígena alrededor del mundo, responder a las violaciones de Derechos Humanos que suponen una amenaza para la sobrevivencia de los Pueblos Indígenas y conseguir el reconocimiento de los derechos de los Pueblos Indígenas en el ámbito internacional.

La Asamblea contribuirá al apoyo hacia la nación Pit River y las otras naciones indígenas de California en su lucha para reivindicar sus tierras tradicionales y proteger sus lugares sagrados, incluso el sagrado altiplano del lago *Medicine Lake*, actualmente en peligro de convertirse en un sitio de desarrollo de la energía geotermal. La Asamblea, asimismo, contribuirá a los esfuerzos de estas naciones que buscan mantener y revivir las prácticas de subsistencia tradicional afectadas por la contaminación ambiental, incluso una extensa contaminación por mercurio, sustancia tóxica cuya presencia remonta a la era del gran influjo de norteamericanas para la explotación de sus primeras minas de oro en California.

La Asamblea se llevará a cabo en un sitio para acampar, por lo cual se debe traer o hacer los arreglos de tener disponibles su propias cobijas o bolsas de dormir y tiendas de campaña, Se les proporcionará la comida, regaderas y retretes. El sitio queda a una distancia de aproximadamente 5 millas al noroeste de Fall River Mills, y aproximadamente 12 millas de Burney, California. Los participantes deberán hacer sus propios arreglos para llegar por avión o tierra. El aeropuerto más cercano es el de Redding, California, una hora al suroeste en carro. También pueden llegar al aeropuerto de San Francisco u Oakland (a unas 5 horas de distancia en carro o autobús), Sacramento (4 horas ) o Reno, Nevada (3 horas y media). Podremos llegar para recogerles en el aeropuerto o la estación de autobús de Greyhound en Redding, California, si nos envían sus itinerarios. Podremos proporcionar un mapa de los caminos y una lista de moteles (donde podrá quedar a su propio costo) al solicitar esa información.

Esta Asamblea será un momento de reflexionar sobre 30 años de trabajo de CITI por los derechos de los Pueblos Indígenas y por el fortalecimiento de la unidad y solidaridad entre nuestras naciones, donde compartiremos información y elaboraremos estrategias organizativas sobre asuntos claves para nuestra sobrevivencia. Los temas que abordaremos incluyen la defensa de nuestros sitios sagrados y culturas; los derechos consagrados por los tratados y el derecho a la tierra; la protección de ecosistemas y zonas de subsistencia tradicionales; el derecho a la alimentación y la soberanía alimentaria; Mujeres y niños indígenas; la organización de la juventud; los derechos de los prisioneros; y el trabajo internacional a favor de los Pueblos Indígenas.

Para más información en inglés o español, llame al CITI al 1-(415)-641-4482. Se puede comunicar en inglés a la Nación *Pit River* con Mickey Gemmill, 1-(530)-242-4510, Radley Davis, 1-(530)-275-5871 o Mark Lebeau, 1-(916) -929-9761. Además, se puede consultar el sitio de Internet de CITI: [www.treatycouncil.org](http://www.treatycouncil.org), o enviar un email en inglés o español a: [conference@treatycouncil.org](mailto:conference@treatycouncil.org). ¡Nos vemos allí!